

Mouskito® Travel Spray

Insectenwerend

Insectifuge

Insektenabwehrend

Insect repellent

DEET 30 g/100 g

100 ml

Mouskito Travel Spray is een insectenwerend middel tegen vliegende insecten zoals muggen (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*, *Anopheles gambiae*), vliegen (*Stomoxys calcitrans*), wespen (*Vespula sp.*) en teken (*Ixodes*) dat op de onbedekte huid wordt aangebracht.

Gebruiksaanwijzing:

Mouskito Travel Spray heeft in een gematigd klimaat een beschermingsduur van 8 uur tegen muggen, vliegen en wespen en een beschermingstijd van 6 uur tegen teken. Beschermt in tropische gebieden gedurende 7 uur tegen muggen, inclusief de Anophelesmug (*Anopheles gambiae*, drager van malaria). Het product aanbrengen op de blootgestelde huid. Bij opnieuw aanbrengen van het product het maximaal toegestane aantal toepassingen per dag respecteren: driemaal voor volwassenen en kinderen ouder dan 12 jaar, tweemaal voor kinderen tussen 2 en 12 jaar en eenmaal voor kinderen jonger dan 2 jaar. De huid voldoende hydrateren met het product. Het product moet op een droge huid aangebracht worden. Minimaal 30 minuten tijd laten tussen het aanbrengen van het product en het aanbrengen van andere huidverzorgingsproducten (vb. zonnecrème). Opnieuw aanbrengen na sporten of zwemmen. De beschermingstijd wordt verkort door: zwemmen, sterke transpiratie en het aanbrengen van een onvoldoende hoeveelheid op het lichaam.

Alleen op een onbedekt deel van het lichaam aanbrengen. Niet op het hele lichaam aanbrengen. Altijd de voorkeur geven aan mechanische bescherming (muskietennetten, kleding als shirts met lange mouwen en lange broeken). Niet onder kleding gebruiken. Niet aanbrengen op kleding. Voor de behandeling van het gezicht, het insectenwerend middel op de handpalm verstuiven en de oplossing over het gezicht verspreiden. De ogen beschermen. Niet in de ogen spuiten of op het gebied rond de ogen aanbrengen. Voor kinderen jonger dan 12 jaar: het insectenwerend middel moet door volwassenen worden aangebracht. Niet gebruiken op de handen van kinderen. Contact met de ogen, mond en slijmvliezen vermijden, alsook met plastic, vb. bril, fototoestel,... Niet aanbrengen op (snij)wonden, pas geschoren of geïrriteerde huid.

De spuitnevel niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Handen wassen alvorens voedsel aan te raken. Niet direct op of in de buurt van levensmiddelen, diervoeders of dranken of op oppervlakken of gebruiksvorwerpen die in direct contact kunnen komen met levensmiddelen, diervoeders en dranken, aanbrengen. Om besmetting van voedsel te voorkomen moet contact van de behandelde huid met voedsel worden vermeden.

Mouskito Travel Spray est un produit répulsif contre les insectes volants comme les moustiques (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*, *Anopheles gambiae*), les mouches (*Stomoxys calcitrans*), les guêpes (*Vespa sp.*) et les tiques (*Ixodes*) à appliquer sur la peau non couverte.

Mode d'emploi :

Mouskito Travel Spray offre une protection pendant 8 heures contre les moustiques, les mouches et les guêpes et pendant 6 heures contre les tiques dans les régions tempérées. Dans les régions tropicales, le produit offre une protection pendant 7 heures contre les moustiques, y compris le moustique Anophèle (*Anopheles gambiae*, vecteur de la malaria).

Appliquer le produit sur la peau exposée. En cas de nouvelle application, respecter le nombre d'applications maximum autorisé par jour : trois fois pour les adultes et les enfants de plus de 12 ans, deux fois pour les enfants de 2 à 12 ans et une fois pour les enfants de moins de 2 ans. Appliquer une quantité suffisante sur la peau. Le produit doit être appliqué sur une peau sèche. Attendre au minimum 30 minutes entre l'application d'une couche de produit et un autre produit de soin de la peau (p.ex. crème solaire). Appliquer à nouveau après l'activité physique ou la baignade. L'effet protecteur diminue en cas de baignade, de forte transpiration et d'application insuffisante sur la peau.

Appliquer uniquement sur les parties du corps non couvertes. Ne pas appliquer sur tout le corps. Il faut toujours privilégier les protections physiques (moustiquaires, vêtements à longues manches et pantalons). Ne pas utiliser sous les vêtements. Ne pas appliquer sur les vêtements. Pour une application sur le visage, vaporiser le répulsif sur la paume de la main et appliquer ensuite le produit sur le visage en évitant les yeux. Ne pas vaporiser dans les yeux ni au niveau du contour des yeux. Pour les enfants de moins de 12 ans : le répulsif doit être appliqué par un adulte. Ne pas utiliser sur les mains des enfants.

Éviter tout contact avec les yeux, la bouche et les muqueuses, ainsi que le plastique p.ex. lunettes, appareil photo,... Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes, des blessures, une peau irritée ou récemment rasée. Éviter d'inhalier le produit vaporisé. À réserver à un usage extérieur ou dans un local correctement ventilé. Se laver les mains avant de toucher des denrées alimentaires. Ne pas appliquer directement à proximité de nourriture, d'aliments ou de boissons, ni à proximité de surfaces ou d'ustensiles susceptibles d'être en contact direct avec de la nourriture, des aliments et des boissons. Pour éviter toute contamination des denrées alimentaires, éviter tout contact entre les surfaces cutanées traitées et la nourriture.

Mouskito Travel Spray ist ein auf der freien Haut aufzutragendes Insektenschutzmittel gegen Fluginsekten wie Mücken (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*, *Anopheles gambiae*), Fliegen (*Stomoxys calcitrans*), Wespen (*Vespa sp.*) und Zecken (*Ixodes*).

Gebrauchsanweisung:

In Gebieten mit gemäßigttem Klima schützt Mouskito Travel Spray 8 Stunden lang vor Mücken, Fliegen und Wespen und 6 Stunden lang vor Zecken. In Gebieten mit tropischem Klima schützt es 7 Stunden lang vor Mücken, auch vor Anopheles (*Anopheles gambiae*, Malaria-Mücke). Das Produkt auf die freie Haut auftragen. Soll das Produkt ein weiteres Mal aufgetragen werden, beachten Sie bitte die Höchstanzahl Anwendungen pro Tag: höchstens 3 Anwendungen bei Erwachsenen und Kindern über 12 Jahren, höchstens 2 Anwendungen bei Kindern im Alter von 2 bis 12 Jahren und höchstens 1 Anwendung bei Kindern unter 2 Jahren. Die Haut hinlänglich mit dem Produkt befeuchten. Das Produkt muss auf die trockene Haut aufgetragen werden. Zwischen dem Auftragen des Produktes und dem Auftragen anderer Hautpflegeprodukte (z. B. Sonnencreme) muss mindestens ein Zeitraum von 30 Minuten liegen. Nach dem Sport oder Schwimmen erneut auftragen. Die Schutzzeit verkürzt sich durch: Schwimmen, starkes Schwitzen, Auftragen einer unzureichenden Produktmenge auf den freien Körperstellen.

Nur auf die unbedeckten Körperstellen auftragen. Nicht auf den gesamten Körper auftragen. Nach Möglichkeit immer erst technische Schutzmittel verwenden (Mückennetze, langärmeliges Oberteil und lange Hose). Nicht unter der Kleidung auftragen. Nicht auf Kleidungsstücken anwenden. Zur Behandlung des Gesichts erst das Insektenschutzmittel auf die Handinnenflächen sprühen und dann die Lösung auf der Gesichtshaut verteilen, wobei die Augen unbedingt zu schützen sind. Nicht in die Augen sprühen oder in Augennähe auftragen. Bei Kindern unter 12 Jahren muss ein Erwachsener das Insektenschutzmittel auftragen. Nicht auf die Hände von Kindern auftragen. Jeglichen Kontakt mit Augen, Mund und Schleimhäuten vermeiden, sowie auch mit Plastik, z.B. Brille, Fotoapparat, ... Nicht auf Schnittwunden, sonstigen Verletzungen oder frisch rasierter oder gereizter Haut auftragen. Spray nicht einatmen. Nur im Freien oder in einem gut durchlüfteten Bereich anwenden. Vor dem Anfassen von Nahrungsmitteln immer die Hände waschen. Das Produkt nicht direkt auf oder in der Nähe von Nahrungsmitteln, Futter oder Getränken anwenden, auch nicht in der Nähe von Flächen oder Utensilien, die direkt mit Nahrungsmitteln, Futter oder Getränken in Berührung kommen könnten. Damit die Nahrung nicht kontaminiert wird, darf die behandelte Haut nicht mit der Nahrung in Berührung kommen.

Mouskito Travel Stick is an insect repellent against mosquitoes (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*, *Anopheles gambiae*) and flies (*Stomoxys calcitrans*) that is applied on the uncovered skin.

Instructions for use:

Mouskito Travel Spray has in temperate zones a protection time of 8 hours against mosquitoes, flies and wasps and 6 hours against ticks. Protects in tropical areas for 7 hours against mosquitoes, including *Anopheles gambiae* (carrier of malaria). Apply the product to exposed skin. When the product has to be reapplied, please respect the maximum number of applications allowed per day: three times for adults and children above 12 years old, twice for children between 2 and 12 years old and once for children under 2 years old. Moisturize the skin sufficiently with the product. The product must be applied to dry skin. Ensure that there is a minimum interval of 30 minutes between the application of the product and the application of other skin care products (e.g. sunscreen). Apply again after sport or swimming. The protection time will be reduced by: swimming, strong transpiration and an insufficient quantity applied to the body surface.

Only apply on uncovered parts of the body. Do not apply on the whole body. Always prefer mechanical protection (mosquito nets, clothing as long sleeved shirts and trousers). Do not use under clothing. Do not apply on clothes. For treatment of the face, spray the repellent solution onto the palm of the hand and distribute the solution over the skin of the face thereby taking care to protect the eyes. Do not spray into the eyes or apply to eye area. For children below 12 years of age: the repellent must be applied by adults. Do not use on children's hands. Avoid contact with the eyes, mouth and mucous membranes, as well as with plastic, for example glasses, camera,... Do not apply over cuts, wounds, freshly shaven or irritated skin. Avoid breathing spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wash hands before handling food. Do not apply directly on or near food, feed or drinks, or on surfaces or utensils likely to be in direct contact with food, feed and drinks. To prevent contamination of food, avoid contact of treated skin with food.

PT 19 Insectwerende en lokstoffen / Répulsifs et appâts / Repellentien und Lockmittel / Repellents and attractants
Werkzame stof / Substance active / Wirkstoff / Active substance: N,N-di(e)ethyl-m-toluamide
(CAS nr. 134-62-3) 30%

AL – andere vloeistoffen voor directe toepassing / autres liquides destinés à être utilisés sans dilution / Sonstige Flüssigkeiten zur direkten Anwendung / any other liquid to be applied undiluted

Dosering / Dose / Dosis / Dose: 1 g/ 600 cm² (0,5 mg DEET/ cm²)

Met lavendelgeur / avec parfum lavande / mit Lavendelduft / with lavender perfume



Waarschuwing. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen (H412). Buiten het bereik van kinderen houden (P102).

Attention. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme (H412). Tenir hors de portée des enfants (P102).

Achtung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung (H412). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (P102).

Warning. Harmful to aquatic life with long lasting effects (H412). Keep out of the reach of children (P102).

Belgisch Antigifcentrum/Centre Antipoisons belge / Belgisches Antigiftzentrum /
Belgian Anti-Poison Center: 070/245.245

BE2014-0027
06/15/L-000

Laboratoria Qualiphar
Rijksweg 9, B-2880 Bornem
T. 03/889.17.21
www.qualiphar.be

LOT
EXP



Rijksweg 9 – 2880 Bornem · België/Belgique · +32 3 889 17 21 · info@qualiphar.com · www.qualiphar.be